## Índice

A	GRADECIMIENTOS	7
Pi	RÓLOGO	13
Ι.	DE LOS JUDÍOS EN LATINOAMÉRICA: México y chile	
1.	Migraciones: ashkenazis, sefarditas y judíos árabes  Judíos en Latinoamérica	
	Judíos en México: la segunda opción	
2.	Letras Mexicanas: el relato de los orígenes mosaicos Sabina Berman, Gloria Gervitz, Margo Glantz, Gerardo Kleinb. Salomón Laiter, Angelina Muñiz-Huberman, Myriam Moscona, Rosa Nissán, Vicky Nizri, Jacobo Sefamí, Sara Sefchovich, Esther Seligson, Ilan Stavans, José Woldenberg	urg
	Sefarad, aquella morada	62
	Holocausto: nuevas ciudades del pecado, antiguas orfandades	69
	Memoria: escribiendo en los bordes	74
	Kibutz: con nombre de mujer	84
	Casa patriarcal: hijas casaderas	87
	Nuevas generaciones: tradición y bastardía	91
	In Other Words: No Suffering, No Return	96
	Hacer memoria, escribir, hablar a Dios	98

3.	LETRAS CHILENAS: LOS PLIEGUES DE LA MEMORIA JUDÍA				
	Operaciones de la memoria	104			
	Lo natal: el allá entonces	113			
	Nuevas y antiguas cartografías de la migrancia	118			
	Redes alternas de la existencia judía	123			
	El desgaste del daño	125			
	Una comunidad de voces	130			
4.	Judíos / Latinoamericanos / escritores	133			
II.	DE LOS ÁRABES EN LATINOAMÉRICA: MÉXICO Y CHILE				
1.	Migraciones: Palestinos, sirios y libaneses	141			
	Árabes en Latinoamérica	141			
	Libaneses en México: los <i>rojos</i> pasos migrantes	150			
	Árabes en Chile: paisanos andinos	163			
2.	Letras mexicanas: Bosquejando el cedro americano Héctor Azar, Carlos Martínez Assad, Bárbara Jacobs	177			
	La fiesta mexicana	178			
	La restauración del aura	183			
	Raíces migrantes	189			
	Nuevas señas de identidad	192			
3.	Letras Chilenas: La saga PAISANA	195			
	Del origen: el iliblad	196			
	Del destino: nueva casa, antiguas novedades del sujeto	203			
	Los turcos	208			
	Familia, nación, sexualidad				
	De las mujeres: una hija, una sobrina, una familia	219			
	Letras arábigas	222			
4	CALIGRAFÍA ÁRABE EN LATINOAMÉRICA	225			

ÍNDICE 11

TTT	DIÁI	OGO	AMER	ICAN	$\cap$
111.	DIAL	ノノしょしノ	AWILL	$\mathbf{I} \cup \mathbf{A} \mathbf{D}$	. ( )

. Migraciones: las otras opciones de América	233
Antisemitismo y turcofobia	235
Integración y alteridad	238
Una comunidad de comunidades y la colmena árabe	241
. Letras americanas: nuevas y antiguas constelaciones	245
Sagas familiares y genealogías diaspóricas	246
La fe del recuerdo, los cobijos	257
Orfandades y utopías	268
Coda	274
LOGO	275
LIOGRAFÍA	281
	Antisemitismo y turcofobia Integración y alteridad Una comunidad de comunidades y la colmena árabe LETRAS AMERICANAS: NUEVAS Y ANTIGUAS CONSTELACIONES Sagas familiares y genealogías diaspóricas La fe del recuerdo, los cobijos Orfandades y utopías